

PACKING LIST

Nr. 004422B/70/12



225 H11

Sold / Shipped from: teamtechnik Maschinen und Anlagen GmbH Planckstr. 40 D 71691 Freiberg a.N. Germany		Date: Nov 14 th , 2018 <u>Alexander.Joos@teamtechnik.com</u> Phone +49 7141 7003 162		Sold to: Getrag S.p.A. (IT) Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy attn.: Mr. Luigi Di Leo +49-172-4025034 <u>Luigi.DiLeo@teamtechnik.com</u>	Shipped to: Getrag S.p.A. (IT) Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy Incoterm: DAP Modugno HS Code: 90319000		
Mode of Transport: UPS Express		DESCRIPTION OF GOODS: ACCESSORIES FOR DCT300 Test Aresa Asset Code: A001200086		Purchase order: 4500522023 TAX ID No. 91-2197729			
Item	Part Description	Part No.	WEIGHT		DIMENSION(S) - Meter		
			Weight / gross	Weight /net	Length	Width	Height
1	MOBILE FLASH STATION for Spare Parts DCT300 Transmissions	B01409348	500 kg	500 kg	1,20	0,80	1,50
2	Accessories for Mobile Flash Station - Housing - 10 Set Hose - Service unit - Cable - Cable + MAGNET S.r.l.	01342575 10960306 11001506	500 kg	500 kg	2,00	0,80	1,00

20 NOV 2018

"ricevuto in buona fede e
verificata la quantità"

1 Absender Expediteur teamtechnik Maschinen und Anlagen GmbH Planckstraße 40 71691 Freiberg Tel. (0 7141) 70 03-0			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport es soumet, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)			
2 Empfänger Destinataire GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) Italy			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH&Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz Str. 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour le livraison de la marchandise Ort/ Lieu S.O. Land/ Pays			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/ Lieu Riedstr. 27, 71691 Freiberg Land/ Pays Deutschland Datum/ Date 15.11.2018			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserve et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Packing List 004422B/70/12						
6 Kennzeichen und Nr. Marques et nr. 004422B/11	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 2	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Pal	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Accessories for EOL test area Mob flash station	10 Statistiknummer No. statistique 90319000	11 Bruttogewicht kg Poids brut kg 1.000 kg	12 Umfang in m³ Cubage m³
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)			NOTIFY :			
14			15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei X Franco Unfrei Non franco DAP Modugno (BA)			
21 Ausgefertigt in Établie à Stuttgart			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières KUHNLE + MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA)			
22 14.11.2018 teamtechnik PRODUCTION TECHNOLOGY I.V. Alexander Joos Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			19 20 NOV 2018 Kuhenle + Magel S.r.l. Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifenfernung mit Grenzübergängen von bis km			28 Berechnung des Beförderungsentgeltes frachtpf. Gewicht in kg Beförderungsentgelt Güterarten Währung Frachtsatz			
26 Vertragspartner des Frachtführers ist – kein – Hilfs- gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			27 Amtliches Kennzeichen KFZ Anhänger			
27 Summe:			28			